TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2021/QĐST-DS	*Quận 4, ngày 22 tháng 01 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 91 của Luật Các tổ chức tín dụng;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 143/2020/TLST-DS ngày 28/10/2020 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng";

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP T;

Trụ sở: 266-268 N, Phường A, Quận B, TP.HCM

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà NBTT, địa chỉ: 266-268 N, Phường A, Quận B, TP.HCM là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 2735/2020/UQ-TTT ngày 17/9/2020).

- Bị đơn: Ông VTĐ, sinh năm 1997

Địa chỉ: 43/23 HD, Phường X, Quận 4, TP.HCM

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Các bên thống nhất xác định ông VTĐ còn nợ của Ngân hàng TMCP T tổng số tiền là 22.465.780 đồng, trong đó nợ gốc là 15.764.242 đồng và tiền lãi quá hạn là 6.701.538 đồng (tính đến ngày 14/01/2021) theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ký kết ngày 25/02/2019 giữa ông VTĐ và Ngân hàng TMCP T.

2.2. Về phương thức thanh toán cụ thể:

Trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày 14/01/2021, ông VTĐ phải thanh toán hết toàn bộ nợ gốc và lãi quá hạn tạm tính đến hết ngày 14/01/2021 là 22.465.780 đồng (trong đó nợ gốc là 15.764.242 đồng và tiền lãi quá hạn là 6.701.538 đồng) và tiền lãi phát sinh theo quy định tại hợp đồng thẻ tín dụng đã ký kết kể từ ngày 15/01/2021 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ. Hạn thanh toán cuối cùng là ngày 14/07/2021.

Hết thời hạn 06 tháng kể từ ngày 14/07/2021, nếu ông VTĐ không thanh toán cho Ngân hàng thì Ngân hàng có quyền yêu cầu thi hành án để thu hồi nợ theo quy định pháp luật.

Về án phí DSST: Số tiền là 561.645 đồng, ông VTĐ nhận nộp toàn bộ án phí.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP T số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 490.000 đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2019/0035928 ngày 15/10/2020 của Chi Cục thi hành án dân sự Quận 4.

Thi hành tại Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Q.4;
- CCTHADS Q.4;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Thanh Bình